

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 22 (1904)
Heft: 30

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abbonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 5 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Die Entwicklung der Elektrizitätswerke in Deutschland. — Eisenbahnschnellfahrten. — Die Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Ensuite d'ordonnance en date de ce jour, du président du tribunal du district de Grandson, sommation est faite au détenteur inconnu des titres suivants: actions nos 73, 74 et 75 de fr. 500 chacune, et 1/2 action nos 21 et 22 de fr. 250 chacune de la Société immobilière du Quartier Neuf, à Ste-Croix, d'avoir à les produire au greffe du tribunal, à Grandson, dans le délai de trois ans à partir de la publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 2^e)

Grandson, le 22 janvier 1904.

Le Président: Eug. Payot.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

UNION, Lebensversicherungs-Gesellschaft in Paris.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Aargau wird verzeigt bei Herrn Damian Schnebli, Kolonialwarenhandlung, in Baden.

Zürich, den 22. Januar 1904.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D. 10)

C. Helbling.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 22. Januar. Inhaber der Firma Max Wilhelmi in Zürich II ist Max Wilhelmi, von Thüringen (Vorarlberg), in Zürich II. Agouturen. Ulmbergstrasse 5.

22. Januar. Inhaber der Firma Arnold Oetiker, Sohn, in Bubikon ist Arnold Oetiker, Sohn, von Stäfa, in Bubikon. Baugeschäft. Bei der Station.

22. Januar. Inhaber der Firma Ed. Eisele in Zürich I ist Eduard Eisele, von Zürich, in Zürich I. Café en gros. Seilergraben 11.

22. Januar. Die Firma Ernst Lott in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 284 vom 12. August 1901, pag. 1133) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Januar. Das Geschäftslokal der Firma Julius Bär & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 150 vom 25. April 1901, pag. 597) befindet sich nunmehr: Börsenstrasse 10 (Metropol).

22. Januar. Die Firma L. Haberer in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 265 vom 26. Juli 1900, pag. 1063) und damit die Prokura des Diego David Haberer ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

22. Januar. Inhaber der Firma D. D. Haberer in Zürich V ist Diego David Haberer, von Freiburg i. B., in Zürich V. Import und Export von Nahrungsmitteln en gros. Arterstrasse 28.

22. Januar. Die Firma Frau J. Gredig in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 199 vom 19. Mai 1903, pag. 793) und damit die Prokura Jakob Gredig-Richli ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

23. Januar. Die Firma Frau Emma Ritter in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 22 vom 20. Januar 1900, pag. 90) und damit die Prokura des Eduard Ritter ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

23. Januar. Die Inhaberin der Firma M. Kissling-Bernhard in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 423 vom 19. Dezember 1901, pag. 1689) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofs zum «Ankerhof» und An- und Verkauf von Liegenschaften, und als Geschäftslokal: Ankerstrasse 113.

23. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Ehrsam & Rüegg in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 62 vom 1. März 1898, pag. 253) begibt sich in Liquidation; dieselbe wird von dem Gesellschafter Emil Ehrsam-Denzler unter der Firma Ehrsam & Rüegg in Liq. durchgeführt.

23. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schmoll & Co in Basel — Gesellschafter: Henri Schmoll und Alphons Levy — hat ihre Zweigniederlassung in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1903, pag. 157) aufgegeben; die gleichnamige Firma in Zürich ist daher erloschen.

23. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Aeschlimann & Maag in Meilen (S. H. A. B. Nr. 231 vom 26. Juni 1900, pag. 927) — Gesellschafter: Adolf Aeschlimann und Jean Maag — hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma Ad. Aeschlimann in Meilen, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Adolf Aeschlimann, von Burgdorf (Bern), in Meilen. Fabrikation von Kastenmöbeln und Tischen. Beim Bahnhof.

23. Januar. Inhaber der Firma Gottl. Rüegg in Wädenswil ist Gottlieb Rüegg, von Dürnten, in Wädenswil. Hanfschlauch- und Feuerwehr-Requisitengeschäft. Zum Wasserfels.

23. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Albert Schuster & Co. in St. Gallen, mit Zweigniederlassung in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 297 vom 11. August 1902, pag. 1185) — Gesellschafter: Albert Schuster-Schaffhauser, Oskar Schuster, Carl Mayer-Dalm und Otto Diethelm-Ruth, und Prokuristen: Otto Diethelm-Ruth und Eduard Rahn — ist infolge Auflösung erloschen.

Die Firma Schuster & Co in St. Gallen (Marktgasse, z. Museum und Hinterlauben 4a), Kommanditgesellschaft seit 1. Juli 1903, unbeschränkt haftbare Gesellschaft: Oscar Schuster, Victor Schuster und Otto Diethelm, alle von und in St. Gallen, und Kommanditäre: Albert Schuster, senior, von und in St. Gallen, mit dem Betrage von Fr. 100,000 (Franken hunderttausend), und Carl A. Mayer, von St. Gallen, in Konstanz, mit dem Betrage von Fr. 40,000 (Franken vierzigtausend), eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in St. Gallen den 6. Januar 1904 und publiziert im Handelsamtsblatt Nr. 7 vom 9. Januar 1904, pag. 26, hat gleichzeitig in Zürich I unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten unbeschränkt haftbaren Gesellschafter vertreten wird, und für welche an Eduard Rahn, von Zürich, in Zürich V, Einzelprokura erteilt ist. Natur des Geschäftes: Teppiche, Möbelstoffe und Linoleum. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 71.

23. Januar. Unter der Firma Arbeiter-Consum-Verein Stäfa und mit Sitz in Stäfa, bat sich am 13. Dezember 1903 eine Genossenschaft gebildet, welche zum Zweck hat, an der ökonomischen und gesellschaftlichen Besserstellung der arbeitenden Klasse nach besten Kräften mitzuwirken, insbesondere durch gemeinsame Betreibung eines Konsumgeschäftes für die Mitglieder und durch Abschluss von Rabattverträgen mit Lieferanten solcher Gebrauchsgegenstände, welche von der Genossenschaft nicht gehalten werden. Mitglied kann jede gut bemeidete Person von Stäfa und Umgebung werden, welche volljährig oder gesetzlich vertreten ist, durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand und Aufnahme durch denselben, bezw. die Generalversammlung. Jedes Mitglied hat bei seinem Eintritte mindestens zwei Anteilscheine à Fr. 5 und ein Eintrittsgeld von Fr. 3 einzubehalten. Der Austritt steht den Mitgliedern nach vierteljährlicher Kündigung frei. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Tod oder Ausschluss. Die Anteilscheine sind zwei Jahre unauflösbar, ausgenommen bei Todesfall oder Wegzug aus der Gemeinde. Jedem Mitglied wird von seinem jährlichen Guthaben an Rückvergütung der Betrag von Fr. 5 als Anteilschein bis auf die Höhe von Fr. 50 zurückbehalten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Rechnung wird alljährlich mit Ende Juni abgeschlossen. Von dem nach Abzug der Betriebsauslagen sich ergebenden Betriebsüberschuss fallen 20% in den Reservefonds, 80% worden an die Mitglieder verteilt im Verhältnis ihrer von der Genossenschaft bezogenen Waren; Warenbezüge unter Fr. 50 werden nicht berücksichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von sieben Mitgliedern und die Rechnungsprüfungs-kommission. Namens der Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar kollektiv und der Quästor einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Vorstandsmitglieder sind: Heinrich Ganter, von Stäfa, Präsident; Conrad Lang, von Seebach, Vizepräsident; Carl Kaufmann, von Gränichen (Aargau), Aktuar; Ernst Pfenniger, von Stäfa, Quästor; Robert Kunz, von Stäfa, Johannes Vettiger, von Goldingen (St. Gallen), und Jean Leemann, von Stäfa, letztere drei Beisitzer; alle in Stäfa. Geschäftslokale: Unterwacht und Kehlhof.

23. Januar. Der Inhaber der Firma H. Leutwyler in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 244 vom 10. November 1894, pag. 1001) zeichnet nunmehr H. Leutwyler, Briefmarkenbörse Zürich, und verzeigt als fernere Natur des Geschäftes: Briefmarkenhandel.

23. Januar. Die Inhaberin der Firma M. Schmid-Müller in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 254 vom 3. Juli 1902, pag. 1013) verzeigt als Domizil, Wohnort der Firmainhaberin und des Prokuristen Jakob Schmid-Müller, und als Geschäftslokal: Oberengstringen, im Landsrain. Mit 15. Februar 1904 befinden sich Domizil, Geschäftslokal, Wohnort der Inhaberin und des Prokuristen in Raat.

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf.

1904. 19. Januar. Johann Ernst Zollinger, von Oetwil (Zürich), wohnhaft in Burgdorf, und Leo Walther, von Solkingen (Wallis), wohnhaft in Burgdorf, haben unter der Firma Zollinger & Walther in Burgdorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 9. November 1903 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Geschäftslokal: Burgergässchen.

23. Januar. Der als Genossenschaft im Handelsregister eingetragene Arbeiter-Konsumverein Koppigen in Koppigen (S. H. A. B. Nr. 328 vom 8. September 1902, pag. 1309) hat in seiner Hauptversammlung vom 15. August 1903 den Vorstand gemäss § 17 der Statuten teilweise neu bestellt und in denselben gewählt: als Sekretär am Platze des Gottlieb Baumberger-Kanziger: Heinrich Baumberger, Fuhrmann, von und in Koppigen, und als Kassier am Platze des Jakob Baumberger-Baumberger: Johann Widmer, von Oltringen, Fabrikarbeiter, in Koppigen. Präsident event. Vizepräsident und Sekretär event. Kassier zeichnen namens der Genossenschaft kollektiv.

23. Januar. Die Küsereigenossenschaft Hofholz, mit Sitz im Hofholz

bei Wynigen, Gemeinde Bickigen und Schwanden (S. H. A. B. Nr. 134 vom 7. April 1902, pag. 533) hat in ihrer Versammlung vom 1. Januar 1904 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Als Präsident: Jakob Lerch, von Wynigen, Landwirt, zu Mistelberg; als Kassier: Johann Friedli, von Wynigen, Landwirt, zu Mistelberg; als Sekretär: der bisherige.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1904. 18. Januar. Die Firma Rüttger & Cie. in Luzern (Inhaber: Stephan & Jakob Rüttger) (S. H. A. B. Nr. 243 vom 26. August 1898, pag. 1015) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Huber, Anacker & Co. Aarau & Luzern», in Aarau.

18. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Huber, Anacker & Co. Aarau & Luzern in Aarau, eingetragen im Handelsregister der Hauptniederlassung am 8. Dezember 1903 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 458 vom 11. Dezember 1903, pag. 1829, hat am 8. Dezember 1903 in Luzern unter der nämlichen Bezeichnung eine Zweigniederlassung errichtet, zu deren Vertretung bloss die drei Gesellschafter Hans Huber, Georg Anacker (beide in Aarau) und Jakob Rüttger (in Baar) befugt sind. Kunstanstalt für Lithographie und verwandte Zweige. Bruchstrasse.

18. Januar. Ersparniskassa der Stadt Luzern, mit Sitz in Luzern. Die in der Generalversammlung vom 20. Dezember 1902 beschlossene Voleinzahlung des Fr. 240,000 betragenden Aktienkapitals (S. H. A. B. Nr. 40 vom 2. Februar 1903, pag. 157) ist in der Generalversammlung vom 19. Dezember 1903 konstatiert worden.

18. Januar. Die Firma Gesch' bureau Michael Estermann-Reber in Münster (S. H. A. B. Nr. 124 vom 13. Oktober 1883, pag. 930) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Franz Estermann in Münster ist Franz Estermann, von Gunzwil, in Münster. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gesch' bureau Michael Estermann-Reber». Geschäftsbureau.

19. Januar. Die Firma Wilh. Koch, Wirt, in Marbach (S. H. A. B. Nr. 4 vom 5. Januar 1895, pag. 15) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Frau Witwe Marie Koch, geb. Unternährer, und deren minderjährige Kinder, Marie, Wilhelm, Josef, Jules, Jean und Emilie Koch, alle von und in Marbach, haben unter der Firma Familie Koch in Marbach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit 17. November 1903 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wilh. Koch» übernommen hat. Zur Führung der verbindlichen Unterschrift ist Witwe Marie Koch, geb. Unternährer (Vormünderin ihrer Kinder) allein befugt. Gasthausbetrieb zum Kreuz.

19. Januar. Katholischer Cultusverein in Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 17. Januar 1888, pag. 52 und dortige Verweisungen). Infolge Ablebens des Präsidenten Gustav Arnold und Rücktritts des Sekretärs und Geranten Joseph Zünd sind gewählt worden als Präsident: Probst Joseph Duret, und als Sekretär: Dr. Franz Zelger, beide von und in Luzern. Die Unterschriftsberechtigung für diese Aktiengesellschaft ist untermehrdahin geordnet, dass dieselbe dem Präsident und Sekretär kollektiv zusteht.

19. Januar. Inhaber der Firma J. Häfner-Gilli in Sursee ist Johann Häfner-Gilli, von Schenkon, in Sursee. Obst-, Kartoffel- und Spezereihandlung.

29. Januar. Inhaber der Firma Viktor Meier-Ziswiler in Entlebuch ist Viktor Meier-Ziswiler, von Neuenkirch, in Entlebuch. Sägerei und Holzhandlung. Farhsäge.

19. Januar. Inhaber der Firma G. Galli in Sursee ist Glosuè Galli, von Cantello (Italien), in Sursee. Baumaterialienhandlung.

19. Januar. Inhaber der Firma Candid Mattmann z. Sonne in Inwil ist Candid Mattmann, von und in Inwil. Gasthaus z. Sonne.

20. Januar. Die Firma Anton Meyer in Sursee (S. H. A. B. Nr. 233 vom 1. November 1892, pag. 937) ist infolge Ablebens des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Januar. Inhaber der Firma Louis Wangler in Sursee ist Louis Wangler, von Ruswil, in Sursee. Geschäftsnatur: Spenglerei, Handlung in Haushaltungs- und Käseartikel.

20. Januar. Inhaber der Firma J. Bochsler in Buchrain ist Josef Bochsler, von und in Buchrain. Mech. Schreinerei, Aussteuergeschäft, Tuch-, Bett- und Möbel-, Wein- und Spezereihandlung.

20. Januar. Inhaber der Firma Josef Schöpfer in Rain ist Josef Schöpfer, von Hasle, in Rain. Käse- und Butterhandlung.

20. Januar. Die Firma J. Fennner in Luzern (S. H. A. B. Nr. 297 vom 28. Juli 1903, pag. 1186) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. Januar. Inhaber der Firma E. Deramer-Schmid, Nachfolger von Jakob Fennner in Luzern ist Ernst Deramer-Schmid, von Noville (Waadt), in Luzern. Zigarren, Zigaretten, Tabak und Rauchutensilien. Obergundstrasse 5.

20. Januar. Die Firma Xaver Schmidli in Buchrain (S. H. A. B. Nr. 92 vom 8. August 1888, pag. 703) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Januar. Inhaber der Firma Wicki Johann in Rain ist Johann Wicki, von Entlebuch, in Rain. Käseerei, Sägerei und Holzhandel. Gundolingen.

20. Januar. Inhaber der Firma Balth. Widler in Dirikon ist Balthasar Widler, von Jonen (Aargau), in Dirikon. Spezereihandlung.

20. Januar. Inhaber der Firma Niklaus Portmann in Dirikon ist Niklaus Portmann, von Entlebuch, in Dirikon. Viehhandel.

21. Januar. Laut Generalversammlung vom 17. Dezember hat sich die im Jahre 1893 (S. H. A. B. Nr. 50 vom 18. Februar 1898, pag. 203) gegründete Fasnachtsgesellschaft Carnavalia aufgelöst. Das noch vorhandene Inventar wird auf dem Liquidationswege veräußert. Die Gesellschaft «Carnavalia» beschliesst ebenfalls, aus dem schweiz. Handelsregister auszutreten und sich demgemäss erloschen zu erklären.

21. Januar. Inhaber der Firma J. Müller-Stocker in Sursee ist Johann Müller, von Tägerwil (Thurgau), in Sursee. Glas- und Geschirrhandlung. Haushaltungsartikel. Unterstadt 50.

21. Januar. Die Firma J. A. Kuhn zum Königstiger (J. A. Kuhn, au tigre royal) (J. A. Kuhn, the royal tigre) in Luzern (S. H. A. B. Nr. 172 vom 23. Juni 1896, pag. 715) wird abgeändert in J. A. Kuhn, internationale Pelzwarengeschäfte: Au Tigre Royal (gegründet 1865) J. A. Kuhn, Commercies internationaux de fourrures: Au Tigre Royal (fondés 1865) J. A. Kuhn, International fur stores: Au Tigre Royal (founded 1865). Schwanenplatz 6 und Haldenstrasse 4a.

22. Januar. Die Firma Weiss & Cie. in Luzern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 27. August 1901, pag. 1193) ist infolge Konkurskenntnisses des Gerichtspräsidenten von Luzern vom 21. Januar 1904 von Amteswegen gelöscht worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1904. 13. janvier. La raison Céline Duruz, à Murist (F. o. s. du c. du 15 août 1893, n° 182, page 741), est, ensuite d'autorisation du mari, radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

16. janvier. La raison E. Pury, à Estavayer (F. o. s. du c. du 7 novembre 1895, n° 273), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1904. 22. Januar. Die Firma Hans Weimann-Müller in Ennetbaden (S. H. A. B. 1902, pag. 1106) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Januar. Inhaberin der Firma J. Gredig in Ennetbaden ist Julia Gredig, geb. Richli, von Sils (Graubünden), in Ennetbaden. Natur des Geschäftes: Bauspenglerei und Betrieb des Restaurant zum «Falkenbräu». Geschäftslokal: Kasinostrasse.

Bezirk Lenzburg.

22. Januar. Unter der Firma Wasserversorgungsgenossenschaft im Zopf besteht, mit dem Sitze in Seon, eine Genossenschaft, welche, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, die Häuser der Mitglieder mit dem nötigen Trink- und Brauchwasser zu versehen und ausserdem nach Massgabe eines aufzustellenden Reglements auch Wasser an Dritte abzugeben. Die Statuten sind am 20. Dezember 1903 festgestellt worden. Die Genossenschaft besteht aus den 20 Anteilhabern am «Zopfbrunnen», welche die Statuten unterschrieben haben. In Zukunft wird die Mitgliedschaft nur erworben durch Erwerb des Eigentumsrechts an einem der wasserberechtigten Häuser, sei es infolge Erbfalles, sei es infolge Kaufes. Auf andere Weise werden neue Mitglieder nicht aufgenommen. Der Austritt kann nur je auf Ende eines Kalenderjahres geschehen; ein Mitglied, welches diesen Austritt bewerkstelligt, verliert allen Anspruch am Genossenschaftsvermögen und hat ausserdem, wenn der Austritt vor Ablauf von 15 Jahren, von der Eintragung dieser Statuten in das Handelsregister an gerechnet, erfolgt, eine Konventionalstrafe von Fr. 500 zu bezahlen. Die Beiträge der Mitglieder (Wasserzinsen) werden jeweilen durch die Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, die Brunnenkommision (Vorstand) und die Rechnungsrevisoren. Die aus 5 Mitgliedern bestehende Brunnenkommision vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens derselben führen Präsident und Aktuar gemeinschaftlich die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jakob Ammann, Heizer; Aktuar ist Christoph Suter, Mechaniker; weitere Mitglieder der Brunnenkommision sind: Gottlieb Döheli, Küfer; Jakob Suter, Schuster, und Daniel Lüscher, Metzger, alle von und in Seon.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1904. 21. Januar. Die Inhaberin der Firma W^{we} H. W. B. Schultheiss in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 420 vom 17. Dezember 1901, pag. 1678) hat den Sitz ihres Geschäftes und ihren Wohnort von Emmishofen nach Kreuzlingen verlegt.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 22. janvier. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 4 janvier 1904, la société anonyme ayant pour titre Société Immobilière Lac-Musy, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 juin 1902, page 891), réunie en assemblée générale extraordinaire, a modifié ses statuts, en ce sens que le capital social, primitivement fixé à la somme de fr. 31,000 a été porté à quarante deux mille deux cent cinquante francs (fr. 42,250), par l'émission de 45 actions nouvelles, de fr. 250 chacune, toutes souscrites et entièrement libérées.

22. janvier. Dans son assemblée du 14 janvier 1904, l'association ayant pour titre Société de la Fruitière d'Aire-la-Ville, ayant son siège à Aire-la-Ville (F. o. s. du c. du 15 août 1885, page 540), a nommé membre du comité Joseph Magnin, domicilié à Aire-la-Ville, en remplacement de Jules Maréchal, décédé.

22. janvier. La raison J. Gantner, fabrique d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 338), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire, prononcée par jugement du 14 janvier 1904.

22. janvier. La raison P. Delécras commerce de tabacs, à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1885, page 502), est radiée ensuite du décès du titulaire.

22. janvier. La maison F. Delécras, à Genève, inscrite pour un commerce de primeurs en gros (F. o. s. du c. du 17 avril 1901, page 555), a renoncé à ce genre d'affaires, et continue pour un commerce de tabacs et cigares, 21, Rue de Cornavin. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «P. Delécras», ci-dessus radiée.

22. janvier. La société en nom collectif Borsier et Gavairon, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1902, page 690), est déclarée dissoute à dater du 25 janvier 1904.

L'associé Emile Gavairon, de Genève, domicilié à Plainpalais, reste dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison E. Gavairon, à Genève. Genre d'affaires: Vins en gros. Bureau et locaux: 19, Rue de l'Arquebuse.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encasade totale		Ungedeckte Zirkulat. Circulat. non couv.		Verfügb. Barres. Encasade dispon.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	207,301	206,284	118,681	114,391	88,670	91,393	29,904	25,206
Maxima	228,035	228,361	121,993	119,380	110,870	114,016	36,780	32,748
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,222	20,998	18,617
I. Quartal								
1 ^{er} trimestre								
2. Januar - 2. janvier	230,434	228,035	115,791	117,365	114,643	110,670	19,981	22,095
9. Januar - 9. janvier	218,985	216,193	117,661	119,631	101,324	96,612	22,596	25,379
16. Januar - 16. janvier	210,840	207,431	118,448	121,003	102,192	96,428	24,661	23,762
23. Januar - 23. janvier	207,974	203,184	118,770	121,233	89,204	81,904	27,346	30,636

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 23. Januar 1904.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 23 janvier 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrigere Kassabestände		Total				
		Emission	Circulation	Gesetzl. Notendeckung 40% d. Zirkulation Couverture légale des billets 40% de la circulation	Proz. verfügbarer Teil Partie disponible	In Kassa En caisse	Bel. d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B	Autres valeurs en caisse		Fr.	Ct.			
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,800,000	13,202,600	5,281,040	2,409,380	—	196,300	—	8,178	49	177,244	52	8,072,188	01
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,000,000	1,946,200	778,080	256,130	—	120,150	—	17,123	64	12,844	95	1,187,328	59
3	Kantonalbank von Bern, Bern	20,000,000	18,434,750	7,873,900	3,414,810	—	4,035,000	—	39,865	66	169,710	09	15,052,785	76
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,874,300	749,720	122,455	—	131,850	—	6,683	11	194,163	18	1,203,671	29
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,400,000	16,885,000	6,784,000	1,256,505	—	509,950	—	199,721	18	12,187	18	8,711,363	21
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	939,500	875,800	105,545	—	20,950	—	7,056	25	2,430	11	511,781	36
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	8,000,000	4,596,550	1,838,620	909,875	—	478,150	—	6,104	52	166,528	55	3,389,278	07
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,568,700	2,227,480	551,135	—	258,500	—	39,258	42	11,967	24	3,088,340	66
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	939,250	375,700	128,100	—	564,450	—	16,145	68	128,477	68	1,212,878	86
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,955,350	2,918,350	1,167,340	172,090	—	121,050	—	14,288	11	74,449	24	1,552,217	35
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	937,850	375,140	235,460	—	262,250	—	11,230	25	60,629	90	944,710	15
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,900,000	8,823,600	1,529,440	402,560	—	277,000	—	22,616	75	13,177	35	2,244,794	10
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,699,250	2,279,740	855,890	—	687,400	—	44,216	09	28,995	68	3,893,321	77
14	Banque du Commerce, Genève	23,750,000	22,604,350	9,041,740	1,132,925	—	3,746,550	—	91,316	81	57,812	59	14,070,343	90
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,393,000	1,157,200	262,625	—	246,850	—	3,745	52	17,439	58	1,687,860	10
16	Bank in Basel, Basel	23,400,000	22,788,300	9,114,520	2,067,105	—	777,700	—	557,789	82	90,912	02	12,608,026	84
17	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,770,400	1,908,160	569,310	—	263,350	—	15,906	70	125,023	40	2,871,760	10
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,400,000	27,966,250	11,193,500	6,739,505	—	1,653,600	—	161,974	57	139,919	57	19,834,499	14
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,500,000	8,326,000	1,330,000	270,070	—	175,750	—	13,718	48	47,013	23	1,836,551	71
20	Banca cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,250,000	1,199,050	479,620	147,620	—	51,900	—	43,935	—	14,520	90	737,695	90
21	Banca cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	10,841,500	4,836,600	892,240	—	504,000	—	125,991	77	26,860	55	5,685,792	32
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,429,100	571,640	73,480	—	33,800	—	24,537	98	1,973	47	703,431	45
23	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	967,700	387,080	79,515	—	36,500	—	22,559	45	3,984	29	529,638	74
24	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,555,650	3,034,260	658,530	—	1,412,700	—	258,503	57	16,184	33	3,350,177	90
25	Banca commerc. neuchâtel, Neuchâtel	7,880,000	7,752,200	3,100,580	326,280	—	187,750	—	91,688	75	21,136	04	3,727,734	79
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,400,750	960,300	311,515	—	221,450	—	86,230	47	29,676	45	1,609,171	92
27	Glärner Kantonalbank, Glarus	2,390,000	2,336,900	934,360	347,980	—	80,650	—	21,637	06	21,317	59	1,405,344	65
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,856,090	1,942,400	574,710	—	433,000	—	18,878	32	30,389	10	2,996,377	42
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	962,050	384,320	43,525	—	72,650	—	13,068	57	7,550	27	521,613	84
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,947,000	2,897,900	1,159,160	203,115	—	46,700	—	16,074	19	10,865	16	1,439,914	35
31	Crédito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,163,950	865,580	61,820	—	113,650	—	3,428	34	32,151	78	1,076,630	07
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,762,050	1,900,820	315,785	—	382,800	—	34,993	90	29,465	06	2,643,868	96
33	Zuger Kantonalbank, Zug	8,000,000	2,916,900	1,166,760	337,565	—	55,850	—	10,231	95	18,112	04	1,658,568	99
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,866,700	2,895,050	1,175,220	112,355	—	70,600	—	1,333	92	40,559	73	1,400,468	65
35	Basler Kantonalbank, Basel	9,811,000	9,610,000	3,804,000	918,120	—	356,500	—	40,014	77	62,295	96	5,160,930	73
36	Appenzell L.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	960,800	384,320	40,355	—	29,950	—	865	80	7,332	20	462,723	—
Stand am 16. Januar		239,630,050	228,559,850	91,423,940	27,346,375	—	118,497,250	—	2,083,463	36	1,912,700	78	141,268,729	14
Etat au 16 janvier		242,048,700	234,467,000	93,786,800	24,661,865	—	21,972,600	—	1,854,779	36	2,155,105	43	144,431,149	69
		— 2,418,650	— 5,907,150	— 2,362,860	— 2,634,510	—	— 3,485,350	—	— 233,684	10	— 242,404	65	— 3,162,420	55
		Ausgewiesene Zirkulation Circulation assignée												
		Fr. 228,559,850. —												
		Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungs- stelle in Conto B												
		Fr. 20,535,715. —												
		Billets chez les banques et à la chambre de com- pensation en compte B												
		Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers												
		Fr. 207,974,135. —												
		Gesetzliche Barschaft												
		Fr. 118,770,315. —												
		Espèces légales en caisse												
		Ungedruckte Zirkulation												
		Fr. 89,203,820. —												
		Circulation non convertie												
		Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers												
		Fr. 207,974,135. —												
		Stand am 16. Januar												
		1904 Fr. 210,639,620. —												
		Etat au 16 janvier												
		Fr. 92,190,555. —												
		Fr. 118,448,665. —												

Ausgewiesene Zirkulation
Circulation adonnée Fr. 228,559,850. —

Noten in Kassa der Banken
u. bei der Abrechnungs-
stelle in Conto B 20,685,715. —

Billets chez les banques et
à la chambre de com-
pensation en compte B

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers Fr. 207,974,135. —

Stand am 16. Januar 1904
Etat au 16 janvier Fr. 210,639,620. —

Noten in Händen Dritter
Billets en mains de tiers Fr. 207,974,135. —

Gesetzliche Barschaft 118,770,315. —

Espèces légales en caisse

Ungedruckte Zirkulation
Circulation non convertie Fr. 89,203,820. —

Gold — Or Fr. 106,280,710. —

Silber — Argent 12,489,605. —

Gesetzl. Barschaft
Encaisse métallique Fr. 118,770,315. —

† Wovon für Fr. 1,340,000 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 1,340,000 déposés à l'inspectorat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 23. Januar 1904. — Du 23 janvier 1904.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten und Banken in Kassa u. b. d. Abrech- nungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compen- sation, compte B	Cheks, Inners 8 Tagen 30 Tage Depot- u. Kassas- scheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Inners 4 Monaten fällig — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassa- scheine, Obligations und Coupons Bons de caisse d'états ruissés, obligations des dits états et leurs coupons	
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Land-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	17,400,000	709,671. 18	—	5,088,719. 11	2,343,826. 85	4,367,248. 50	—	12,509,465. 64
14	Banque du Commerce, à Genève .	23,750,000	3,337,866. 31	—	5,633,224. 90	3,720,069. 60	1,188,800. —	2,050,000. —	16,429,961. 01
17	Bank in Basel	23,400,000	1,335,459. 82	—	9,145,028. 53	3,531,958. 70	8,573,191. 50	—	22,585,663. 55
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,880,000	279,488. 75	—	6,148,188. 03	1,095,877. 45	650,620. —	—	8,174,124. 23
	Stand am 16. Januar Etat au 16 janvier } 1904	72,430,000	6,162,466. 06	—	26,015,155. 57	10,691,732. 80	14,779,880. —	2,050,000. —	59,699,214. 43
		73,800,000	6,914,615. 14	—	26,088,907. 64	10,167,782. 34	14,971,760. —	2,000,000. —	60,088,065. 12
		— 1,370,000	— 752,149. 08	—	— 18,752. 07	+ 523,950. 46	— 191,900. —	+ 50,000. —	— 388,850. 69

Aktiven — Actif						Passiven — Passif			
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes	Uebrigc kurzfrillige dispon. Guthaben	Total	Noten Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden	Wechsel- Schulden	Total
		Espèces ayant cours légal	Couverture des billets enlv. Part. 15 de la loi	Autres créances disponibles à courté échéance			Engagements échéant dans les huit jours	Engagements sur effets de change	
5	Bank in St. Gallen	7,989,605. —	12,509,465. 64	217,303. 63	20,716,274. 27	16,885,000	626,865. 22	—	17,461,365. 22
14	Banque du Commerce, à Genève .	10,174,885. —	16,429,961. 01	558,487. 74	27,193,063. 75	22,604,350	2,933,427. 85	—	26,567,777. 35
17	Bank in Basel	11,181,925. —	22,585,663. 55	529,811. 57	34,297,100. 12	22,786,800	6,469,486. 55	—	29,245,736. 55
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,427,160. —	8,174,124. 23	129,826. 19	11,731,110. 42	7,752,200	799,080. 42	—	8,551,290. 42
	Stand am 16. Januar Etat au 16 janvier } 1904	+ 32,772,855. —	59,699,214. 43	1,465,379. 13	98,987,548. 56	69,977,850	10,848,359. 54	—	80,826,209. 54
		32,800,050. —	60,088,065. 12	3,314,195. 97	96,202,311. 09	71,441,550	18,090,617. 99	—	84,532,167. 99
		— 27,095. —	— 388,850. 69	— 1,848,816. 84	— 2,264,762. 53	— 1,463,700	— 2,242,218. 45	—	— 3,705,958. 45

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,989,505. —	12,509,465. 64	217,303. 63	20,716,274. 27	16,885,000	626,865. 22	—	17,461,365. 22
14	Banque du Commerce, à Genève	10,174,865. —	16,429,961. 01	558,487. 74	27,193,063. 75	22,604,350	2,963,427. 85	—	26,567,777. 35
17	Bank in Basel	11,181,025. —	22,585,663. 55	529,811. 57	34,297,100. 12	22,786,800	6,459,486. 55	—	29,245,736. 55
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,427,160. —	8,174,124. 23	129,826. 19	11,731,110. 42	7,752,200	799,080. 42	—	8,551,290. 42
Stand am 16. Januar 1904		32,772,955. —	59,699,214. 43	1,465,379. 13	93,987,548. 66	69,977,850	10,848,359. 54	—	80,826,209. 54
Etat au 16 janvier		82,800,050. —	60,088,065. 12	3,314,195. 97	96,202,311. 09	71,441,550	18,090,617. 99	—	84,532,167. 99
		— 27,095. —	— 388,850. 69	— 1,848,816. 84	— 2,264,762. 63	— 1,463,700	— 2,242,218. 45	—	— 3,705,958. 45

† Ohne Fr. 54,944. 59 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 54,944. 59 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

23. Januar 1904. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 22. Januar 1904.

23 janvier 1904. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 22 janvier 1904.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Die Entwicklung der Elektrizitätswerke in Deutschland zeigt folgende Aufstellung der «Elektrotechnischen Zeitschrift»:

	Anzahl der Werke	Angeschl. 50 Watt-Glühlampen Stück	Angeschl. 10 A-Bogenlampen Stück	Angeschl. Motoren HP
1894	148	498,801	12,857	5,635
1895	180	602,986	16,398	10,254
1897	265	1,023,785	25,024	21,609
1898	375	1,429,601	32,586	35,867
1899	489	7,940,744	41,172	68,629
1900	652	2,628,893	50,070	106,863
1901	763	3,408,205	64,378	141,414
1902	870	4,200,203	84,891	192,059
1903	939	5,050,584	93,415	218,953

— Eisenbahnschnellfahrten. Den Versuchen mit elektrischem Schnellbetrieb, an dessen Einführung aus wirtschaftlichen Gründen in absehbarer Zeit kaum zu denken ist, folgen jetzt Versuche mit neuen gewaltigen Schnellzugs-Dampflokomotiven und mit diesen festverbundenen sechsachsigen Wagen auf der Strecke Kassel Hannover. Diese neuen Konstruktionen sollen bei den gegenwärtigen Geleiseanlagen mit schweren Schienen in geeignetem Terrain eine durchschnittliche Schnelligkeit von 130 km in der Stunde gewährleisten.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	14 janvier.	21 janvier.		14 janvier.	21 janvier.
Encaisse métall.	118,639,708	120,324,251	Circulat. de billets	653,188,760	641,917,860
Portefeuille	562,185,462	553,484,370	Comptes-courants	80,090,988	81,081,087

Annoncen-Pacht:
Badolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Société anonyme de la „Maison Moderne“, à Lausanne.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi, 13 février 1904, à 2 heures après-midi, au bureau de Monsieur R. Ruchonnet (Perrin & C^{ie}), Place St-François, 15, à Lausanne.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration. (197.)
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Votations sur les conclusions des deux rapports.
- Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1904.
- Propositions individuelles.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres ou indiquer les numéros de ceux-ci, avant la séance, à la caisse de M. R. Ruchonnet (Perrin & C^{ie}), Place St-François, 15. Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1903, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'adresse ci-dessus.

Pour le conseil d'administration,
R. Ruchonnet, président.

Bank in Zofingen.

EINLADUNG

zur Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag den 29. Januar 1904, vormittags 10 Uhr,
in den Rathaussaal in Zofingen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1903, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 3) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablaufes der Amtsperiode.
- 4) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1904.

Bilanz-, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Zensorenbericht liegen vom 18. Januar hinweg im Banklokale den Aktionären zur Einsicht offen. Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz vom 24. bis 29. Januar, vormittags 9 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden.

Die Geschäftsberichte sind vom 21. Januar an ebenfalls an unserer Kasse erhältlich.

Zofingen, den 11. Januar 1904.

[98]

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Vereinsbank in Bern.

Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 11. Februar 1904, nachmittags 5 Uhr,
im Hôtel Pfistern in Bern.

Traktanden:

- 1) Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz.
- 2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- 3) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien von Montag den 1. Februar bis Samstag den 6. Februar a. c. an unsere Kassen in Bern und Zürich erhoben werden.

Die Jahresrechnung liegt während dieser Zeit im Geschäftslokal in Bern zur Einsicht auf, wo nach Erscheinen ebenfalls Jahresberichte bezogen werden können. (199.)

Bern, den 23. Januar 1904.

Der Verwaltungsrat.

Schoop, Reiff & Co.,

Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.
Vorschüsse auf courante Effekten.
Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.
Vermögensverwaltungen. (5.)

Gemeinde St. Moritz.

Kündigung

des Anleihe zu 4 % vom Jahre 1892 und folgender Jahre
im Betrage von Fr. 700,000

und

Emission

einer neuen Anleihe von Fr. 1,000,000, à 3¼ %, auf 10 Jahre fest.

1) Die Gemeinde St. Moritz kündigt obgenannte 4 % Obligationen-Schuld auf den 1. August 1904 zur Rückzahlung und hört von diesem Tage an deren Verzinsung auf.

2) Den Obligationen-Inhabern wird indessen die Konversion in neue Titel, zu 3¼ % verzinslich, mit zehnjähriger Dauer und nachheriger sechsmonatlicher Kündigung, offeriert.

3) Die Konversions-Anmeldungen haben bis Ende Februar, unter Ablieferung der alten Titel und Umtausch gegen neue, bei der Gemeindekasse St. Moritz zu erfolgen.

4) Das neue Anleihen wird in Titeln à Fr. 1000.— und auf den Inhaber lautend ausgegeben.

Die Verzinsung geschieht jährlich je auf 31. Januar.

Der erste auf 31. Januar 1903 fällige Coupon gilt nur für den Zins für sechs Monate und wird auf Fr. 48.75 lauten.

5) Die Konversion wird zu pari offeriert. Der Zins für sieben Monate auf den alten Obligationen wird beim Umtausch gegen die neuen Titel mit Fr. 23.33 per Stück vergütet und zwar in der Weise, dass die bisherigen Obligationen-Inhaber besondere Coupons, fällig am 1. August nächstkünftig, erhalten.

6) Die nicht zur Konversion angemeldeten Obligationen werden vom 1. August a. c. an bei der Gemeindekasse St. Moritz mit Fr. 1023.33 per Stück zurückbezahlt.

Die Titel müssen mit allen noch nicht verfallenen Coupons abgeliefert werden. Fehlende Coupons werden von obgenanntem Betrage abgezogen. St. Moritz, den 26. Januar 1904.

Namens der Gemeinde St. Moritz,

(193)

Der Präsident: A. Robbi.

Der Gemeindevorsteher: B. Branger.

Société d'Entreprises Electriques, Genève.

Le coupon n° 12 des obligations de la première et de la deuxième série (fr. 10) ainsi que les obligations remboursables en fr. 500 sortis au tirage du 21 décembre 1903, seront payés, à partir du 1^{er} février 1904, à Genève: chez MM. Lullin & C^{ie}, 2, rue Abaazit; à Bern: » » Grenus & C^{ie}. (185.)

1^{re} komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & C^{ie}, Basel.

Eisen und Stahl in gros.

(2286)

ITOSILO

fugenloser Bodenbelag,

der einzig richtige (2420.)

für Fabriken, Bureau, Magazine.

Ch. H. Pfister & Co., Leonhardstrasse 10, Basel.

Prospekte, Muster, Kostenberechnungen gratis.

Représentants (200.)

sérieux et capables, bien introduits dans clientèle industrielle, sont demandés par maison suisse réputée d'arts graphiques. Connaissance de la branche pas nécessaire. Provision rémunératrice, moyen aisé d'augmenter revenus. Offres et références sous „Graphio“ poste restante Bâle.

Chimiste, disposant de capitaux, désire entrer comme (198.)

ASSOCIÉ

avec apport de capital, dans fabrique on industrie, de préférence dans le canton de Genève. — Offres sous chiffres C 10298 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Ein Mann,

im Besitze von Patenten, die einen Wert von mehr als einer Million Fr. repräsentieren, sucht einflussreichen (195.)

Vertrauensmann,

der ihm nicht mit Geld, sondern mit Rat und Tat zur Seite stehen würde, wofür ihm die Hälfte des Reinertrages zukommen würde.

Gef. Offerten unter Chiffre T 445 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.